



**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des  
soumissions/Travaux publics et Services  
gouvernementaux Canada  
The Cambridge Building  
3 Queen Street/3, rue Queen  
Charlottetown  
Prince Edward Island  
C1A 4A2

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

All enquiries are to be submitted in writing to the Contracting Authority, Crystal Bysterveldt, either by facsimile or by e-mail at:  
crystal.bysterveldt@pwgsc.gc.ca.

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

### Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada  
The Cambridge Building  
3 Queen Street/3 rue, Queen  
PO Box 1268/CP 1268  
Charlottetown  
Prince Ed  
C1A 4A2

|   |   |
|---|---|
| <b>Title - Sujet</b><br>Construction du quai marin 410P, po   |   |
| <b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b><br>ED001-161540/A  | <b>Amendment No. - N° modif.</b><br>003                             |
| <b>Client Reference No. - N° de référence du client</b><br>R.077227.001   | <b>Date</b><br>2016-02-24   |
| <b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b><br>PW-\$PWC-010-3819  |   |
| <b>File No. - N° de dossier</b><br>PWC-5-38120 (010)  | <b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>                              |
| <b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b><br><b>at - à 02:00 PM</b><br><b>on - le 2016-03-01</b>  | <b>Time Zone</b><br>Fuseau horaire<br>Atlantic Standard Time<br>AST |
| <b>F.O.B. - F.A.B.</b><br><b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/> |   |
| <b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b><br>MacDonald, Anne (PWC) D.   | <b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b><br>pwc010                        |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br>(902) 626-4949 ( )  | <b>FAX No. - N° de FAX</b><br>(902) 566-7514                        |
| <b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b><br><b>Destination - des biens, services et construction:</b>   |   |

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

|  |  |
|--|--|
| <b>Delivery Required - Livraison exigée</b>  | <b>Delivery Offered - Livraison proposée</b> |
| <b>Vendor/Firm Name and Address</b><br><b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>   |  |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br><b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>   |  |
| <b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b><br><b>(type or print)</b><br><b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b><br><b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b> |  |
| <b>Signature</b>   | <b>Date</b>                                  |

LES CHANGEMENTS SUIVANTS AUX DOCUMENTS D'APPEL D'OFFRES ENTRENT EN VIGUEUR IMMÉDIATEMENT. CET ADDENDA FERA PARTIE DES DOCUMENTS CONTRACTUELS.

LE PRÉSENT ADDENDA VISE À PRÉSENTER LES RÉPONSES SUIVANTES AUX QUESTIONS POSÉES PAR LES SOUMISSIONNAIRES.

### **CLÔTURE DE L'APPEL D'OFFRES**

Veillez prendre avis que la date limite de réception des soumissions dû le jeudi 25 février 2016 est reportée à:

**14h00 le mardi le 1 mars 2016.**

### **Documents D'invitation à Soumissionner**

Demande d'offre à commandes

#### **Appendice 1 – Formulaire de Proposition de Prix**

Oblitération : MODIFIÉ Appendice 1 – Formulaire de Proposition de Prix.

Remplacer par: MODIFIÉ (FÉV 25/16) Appendice 1 – Formulaire de Proposition de Prix ci-dessous.

**MODIFIÉ (FÉV 25/16)****APPENDICE 1****TABLEAU DES PRIX UNITAIRES**

Le tableau des prix unitaires désigne la partie des travaux qui est assujettie à un arrangement à prix unitaires.

- a) Les travaux faisant partie de chaque article sont tels que décrits aux sections du devis en référence.
- b) Le prix unitaire ne doit pas inclure de montants pour des travaux qui ne sont pas inclus aux articles de prix unitaires.

| Art. n°      | Catégorie de main-d'œuvre, installation ou matériau              | Section du devis | Unité de mesure     | Quantités | Prix unitaire (\$) | Valeur jusqu'à maintenant (\$) |
|--------------|--|------------------|---------------------|-----------|--------------------|--------------------------------|
| 1            | Disposition du projet et exigences générales                     | 01 10 10         | Montant forfaitaire | 1         |                    |                                |
| 2            | Protection de l'environnement                                    | 01 35 44         | Montant forfaitaire | 1         |                    |                                |
| 3            | Démolition et enlèvement   | 02 41 13         | m lin.              | 30        |                    |                                |
| 4            | Blocs d'ancrage en béton   | 03 30 00         | m³                  | 17        |                    |                                |
| 5            | Taquets d'amarrage   | 05 50 00         | Chaque              | 7         |                    |                                |
| 6            | Échelles   | 05 50 00         | Chaque              | 7         |                    |                                |
| 7            | Moises (acier de construction)                                   | 05 50 00         | Tonne               | 3,5       |                    |                                |
| 8            | Bois d'œuvre traité (cales, bordures, défenses, doublages, etc.) | 06 14 00         | m³                  | 13        |                    |                                |
| 9            | Tirants (y compris les accessoires)                              | 06 14 00         | Chaque              | 18        |                    |                                |
| 10           | Excavation et dragage  | 31 23 10         | m³                  | 600       |                    |                                |
| 11           | Remblai de calcaire  | 31 23 10         | m³                  | 2300      |                    |                                |
| 12           | Couche de base granulaire – Classe A                             | 31 23 10         | Tonne               | 120       |                    |                                |
| 13           | Perré (enrochement) - Importé                                    | 31 23 10         | Tonne               | 2600      |                    |                                |
| 14           | Déplacer des ouvrages de protection de rivage en béton existant  | 31 23 10         | Tonne               | 1000      |                    |                                |
| 15           | Tissu géotextile filtrant  | 31 32 21         | m²                  | 765       |                    |                                |
| 16           | Palplanches en acier   |                  |                     |           |                    |                                |
|              | Fourniture   | 31 62 16         | m²                  | 996       |                    |                                |
|              | Battage  | 31 62 16         | m²                  | 916       |                    |                                |
| <b>Total</b> |  |                  |                     |           |                    |                                |